



Restoration Advisory Board (RAB) Meeting #5
Reunión de la Junta Consejera para la Restauración #5
Antigua Base Naval Roosevelt Roads (NAPR)
 August 7, 2007 (7 de agosto del 2007)

Upcoming technical documents and estimated dates (as of July 31, 2007)
Próximos documentos técnicos y fechas estimadas (hasta el 31 de julio del 2007)

SWMU/ AOC	Description	Final Documents	Submit to EPA	Comments
68	Former Southern Training Area	Phase I RFI Report	12/2/2007	(1)
16	Waste Explosives Storage (Bldg 1666)	Phase I RFI Report	12/15/2007	(1)
42	Water Treatment Plant Filter Backwash Lagoons	Phase I RFI Report	12/15/2007	(1)
A	Torpedo Shop	Phase I RFI Report	12/15/2007	(1)
9	Area B Tank 214 Area Sludge Burial Pits	RFI Report	12/27/2007	(1)
27	Domestic Sewage Treatment Plant (Capehart Area)	Phase I RFI Report	1/13/2008	(1)
28	Domestic Sewage Treatment Plant (Bundy Area)	Phase I RFI Report	1/13/2008	(1)
29	Waste Water Treatment Plant (Industrial Area)	Phase I RFI Report	1/13/2008	(1)
45	Exterior of Building 38, Old Power Plant	Steps 6 and 7 of the Baseline Ecological Risk Assessment	1/27/2008	(1)
1	Former Army Cremator Disposal Site	Steps 6 and 7 of the Baseline Ecological Risk Assessment	3/2/2008	(1)
2	Former Langley Drive Disposal Site	Steps 6 and 7 of the Baseline Ecological Risk Assessment	3/30/2008	(1)
9	Tanks 212-217 Sludge Burial Pits	Steps 6 and 7 of the Baseline Ecological Risk Assessment	4/27/2008	(1)
E	Piñeros and Cabeza de Perro Islands	Phase I RFI Report	July 2008	(1)

Acronyms and Terminology/ Acrónimos y Términos usados

RFI report: RCRA Facility Investigation report / *Reporte de Investigación de Instalaciones RCRA*

CMS: Corrective Measures Study / *Estudio de Medidas Correctivas*

EPA: U.S. Environmental Protection Agency / *Agencia de Protección Ambiental de los EEUU*

Baseline Ecological Risk Assessment / *Evaluación de Riesgo Ecológico Base*

Comments

(1) - Assumes EPA Review time of 90 days on Draft document / *Asume un tiempo de revisión de 90 días del borrador del documento por EPA.*

This list provides the estimated submittal dates of final technical documents, so that the RAB can consider which documents they might require technical assistance to understand. These are not decision documents, and as such, will not be released for formal public comment before being finalized. However, reviewing these final documents will help RAB members prepare to comment on the associated decision documents (such as Corrective Measures Studies and Statements of Basis). Submittal dates for those documents cannot be estimated at this time, but would likely be at least six to nine months after the RCRA Facility Investigation reports.

Esta lista provee una fecha estimada en la que se someterán los documentos técnicos finales, para que el RAB considere los documentos para los que necesitan asistencia técnica para poderlos entender mejor. Estos no son documentos de decisión, y como tal, no serán divulgados para comentarios públicos formales antes de ser finalizados. Sin embargo, la revisión de estos documentos finales ayudará a los miembros del RAB a prepararse para comentar sobre los documentos de decisión asociados (como son el Estudio de Medidas Correctivas y las Declaraciones de Bases). Las fechas de sumisión de estos documentos no pueden ser estimadas en este momento, pero posiblemente saldrán al menos de seis a nueve meses después de los Reportes de Investigación de Facilidades RCRA.

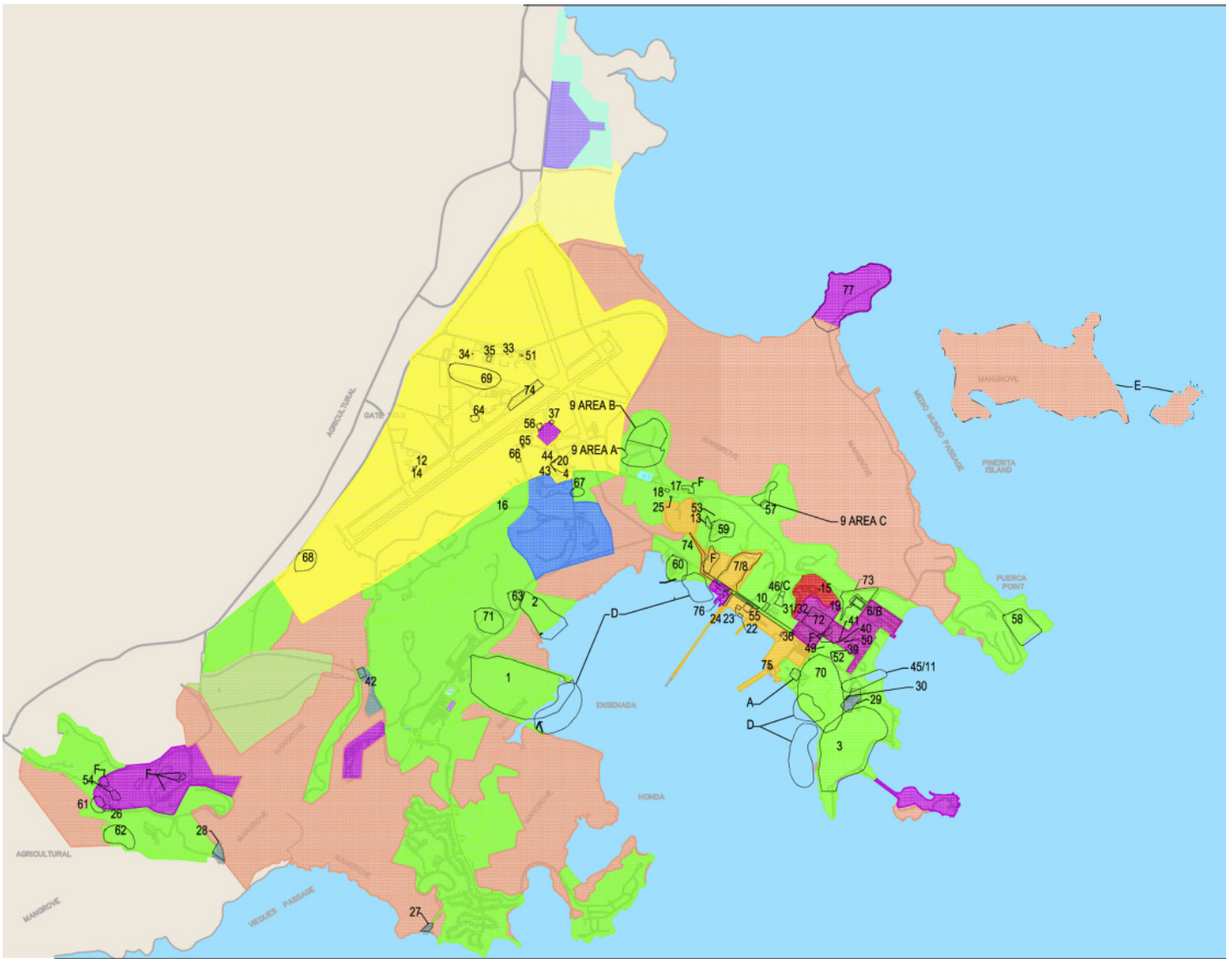
Final technical documents about the sites being investigated will be available to the public in the public library and on the Navy's website.

Los documentos técnicos finales sobre los sitios bajo investigación estarán disponibles al público en la biblioteca pública y en la página del Internet de la Marina.

Website/página del Internet: <http://nsrr-ir.org/>

Ceiba Public Library
Biblioteca Pública (al lado de Alcaldía)
Lauro Piñero Ave, Plaza de Recreo
Ceiba, PR 00735

Hours/Horas:
Monday-Friday/Lunes-Viernes
8:00 – 6:00 pm
Teléfono: 787-885-2180



Map Showing Sites and Planned Land Use at the Former Naval Station Roosevelt Roads

Mapa Mostrando de los Sitios y el Uso Planificado en la Antigua Base Roosevelt Roads

LEGEND		LEYENDA	
PLANNING ZONES		ZONAS DE PLANIFICACION	
	AIRPORT		AEROPUERTO
	BOWLING ALLEY		BOLERA
	CONSERVATION		CONSERVACION
	EDC (FIRESTATION)		EDC (ESTACION DE BOMBEROS)
	FEDERAL		FEDERAL
	GOLF COURSE		CAMPO DE GOLF
	HEALTH CLINIC		CLINICA PARA LA SALUD
	HOMELESS PROVIDER		PROVEEDOR PARA PERSONAS SIN HOGAR
	HOSPITAL		HOSPITAL
	LOS MACHOS BEACH 1		PLAYA LOS MACHOS 1
	LOS MACHOS BEACH 2		PLAYA LOS MACHOS 2
	LOS MACHOS BEACH 3		PLAYA LOS MACHOS 3
	PRPA (CG RANGES)		PRPA (CG RANGES)
	PORT		PUERTO
	SALE		PARA LA VENTA
	SCIENCE PARK		PARQUE DE CIENCIAS
	UNIVERSITY		UNIVERSIDAD
	WATER TREATMENT		PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUA
	SITE		SITIO

Etapas de Acción Correctiva RCRA



RCRA Corrective Action Stages

